

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 物质之爱与精神之爱的隐秘差异

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

奉毛俩纳（愿主喜悦之）之命，我们将在真主意欲下，进行简短的教导。我们再度来到此地。赞颂真主，我们所做的一切都应举意为伟大尊荣的真主而行。为了见我们的朋友——真主ﷻ所喜爱的人们——我们踏上漫长的行程；愿真主ﷻ赐予我们吉庆，也赐予诸位吉庆。

赞颂真主，时隔多年——我们上次来此已是九年前。当时我们对谢赫巴哈乌丁说，或许我们再难重访此地，因年事渐长且路途遥远。但当伟大尊荣的真主意欲时，赞颂真主，祂ﷻ必使其再度实现。因此，赞颂真主，我们欣喜见到所有兄弟、姐妹、女儿、弟子们，你们来自巴西，来自阿根廷。若主意欲，我们能持续如此。

如我们所言，此行并非为观光游览。对我们而言，重要的是信士要怀有对真主ﷻ的热爱，以及对热爱真主者的喜爱。先知（愿主福安之）说：当你见到一个人，他使你记忆起真主ﷻ时，当心怀喜悦。我们亦为此欣喜。因当我们遇见信士——爱主者、爱先知者、爱真主的密友者——而他们心怀喜悦时，我们亦感欢欣。

我们经常说，世人总谈论爱、爱、爱，所谈论的却非真爱。真爱是对于伟大尊荣的真主而言，及热爱真主ﷻ之人而言。若主意欲，此爱永不消逝，必将永恒增长，永无止境。而世俗之爱，纵使痴狂相爱，一个月、五个月、一年、五年

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

后，多数人终究无法长久。为何？因人人皆有缺陷，无人完美无缺。正因如此，一个月后他们便看清那女子的本相：“她竟是这般模样”，看清那男子的本质：“他竟是这般模样”。两个月、五个月、一年、五年后，他们便对此心生不满。但伟大尊荣的真主，万物皆不能与祂相比拟。因此，对真主ﷻ的敬爱不会减弱，只会日益增长。对先知（愿主福安之）的敬爱也会日渐深厚。对导师、圣门弟子、圣裔的爱意将随时间愈发深厚，因他们皆是完美之人、良善之人。

此即物质之爱与精神之爱的本质差异——前者终将消逝，后者永恒长存。赞颂归于真主ﷻ，我们的爱意，若主意欲，必将永恒延续。若主意欲，人们正趋向这美好的事物、甘美的恩典、有益的真谛。这完全是纯粹为了伟大尊荣的真主。若主意欲，伟大尊荣的真主将与我们同在。

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 10 月 15 日 / 1447 年 4 月 23 日

阿根廷布宜诺斯艾利斯 哈勒维提-叶拉希苏菲道堂